



photo - Paolo Renfille  
hair - NYCELIFE Art Team:  
Giampiero Muratore, Jesus Oliver

## EDITORE

### A.P.S. EDITRICE SRL

Viale del Lavoro, 17/A (VR)  
37036 - San Martino B. A.  
www.queeninternational.com

**Coedizione per America Latina**  
Silkey SpA. Argentina

**Coedizione in lingua araba**  
Arabic Editions

**Distribuzione per La Spagna**  
Beauty Market, Editorial, Kemon.

**Corrispondenti per il Messico**  
Ariadne, Freya e Janette Miranda.

**Hanno collaborato**  
Irene Menchini, Gigi Vesentini,  
Angela Martini, Cinderella Clement.

**Graphic design**  
Francesco Apostolico, Giovanni Martini, Daniele Dusi.

La redazione non è responsabile dei testi, illustrazioni, e foto inviate e pubblicate. La responsabilità è degli autori. Il materiale raccolto per l'eventuale pubblicazione non sarà restituito salvo particolari accordi stipulati con autori, enti, associazioni e aziende. Le indicazioni dei marchi e degli indirizzi nelle pagine redazionali di questo numero sono a titolo d'informazione senza alcuno scopo pubblicitario. La riproduzione dei testi, disegni e fotografie pubblicate è vietata. La proprietà di essi è esclusiva del periodico QUEEN INTERNATIONAL che si riserva tutti i diritti di pubblicazione e traduzione internazionale. Printed in Italy - Tutti i diritti riservati - © QUEEN INTERNATIONAL registrato presso il Tribunale di Verona Autorizzazione n. 1085 del 23/04/1993. Spedizione in abbonamento postale C. 26 - Art. 2 L. 549/95 - da San Martino B/A. IVA a carico dell'editore non detraibile dall'abbonamento ai sensi del D.M. 28/12/72 art. 1 comma 1 e successive modifiche. La ricevuta di pagamento del CCP è documento idoneo e sufficiente ad ogni effetto contabile e pertanto non si rilasciano altri documenti.



Direttore Editoriale  
Gianfranco Martini



Direttore Responsabile  
Alessandra Pedroni



Photo Stylist  
Angela Martini

## Fotografia

Mario Gomez, Ole Musken, Gystlain Yarni, Stefano Bidini, Fabrice Hauwel, Stevn Thomas, Dmitry Basharov, A. Abei, Jose Manuel Ferrater, Yves J. Hayat, Paolo Pagani, Sidsel Clement, Rob Peetoom, Kylie Coutts, Viado Golub, Andrew O'Toole, Janusz Szpakowski, David Oldham, Fabio Mercanti, Mario Sinistaj.



Questo periodico è associato all'Unione Stampa Periodica Italiana



Official Translator for Queen International  
www.greenschool.it  
language consultants

**iCatalogue™**  
10.000 articles side view

3 Numeri Queen International +  
1 Numero Prince +  
1 Connessione iCatalogue,  
applicazione per iPad a € 149,00

Per informazioni:  
045 9205127  
www.queeninternational.com

## FACEBOOK

www.facebook.com/pages/  
QUEEN-INTERNATIONAL-Magazine/  
176384566488#

Amici di Internet...  
**Siamo su  
Facebook!**

## DISTRIBUTORE UFFICIALE

EDISERVICE srl  
Tel. 02 295.375.58  
Fax 02 202.410.28  
www.ediservice.biz  
info@ediservice.biz

Numero Verde:  
**800480332**

## Fotolito e stampa

CENTROFFSET (PD)

## L'INTERVISTA

8 Carlo Alberto Rossi e Intercoiffure

## RASSEGNA INTERNAZIONALE

- 12 NYCELIFE
- 16 Trevor Sorbie
- 20 Sassoon Academy
- 22 Mitù - Wella
- 28 Intercoiffure Mondial
- 38 Haute Coiffure Française
- 42 Gandini Team
- 48 Pascal Del Natale
- 52 Jam-Love Incorporated
- 58 Intercoiffure Mondial
- 60 Raphael Perrier
- 64 Gogen - Compagnia Italiana Hairdresser
- 72 New Look
- 74 Bes Style Stars - Saverio Palma
- 80 Claude Tarantino
- 84 Wella Professionals
- 90 Emsibeth
- 94 Tim Hartley
- 100 Intercoiffure Mondial
- 106 Craig Skeates
- 110 J.7. Artistic Team
- 118 Ken Picton Salon
- 122 Felicitas
- 126 NHF Inspire
- 138 Brunò
- 162 Jean Vallon

## STEP BY STEP

- 131 Selvaggio Team
- 134 Jean-Marie Ferber
- 136 Jean-Marie Ferber

## ESTETICA

- 154 Beauty:  
Paris, Milano, New York, London

## RUBRICHE

- 142 Alta Roma 2011
- 146 Autunno-Inverno 2011-2012
- 168 Enogastronomia
- 170 Libri
- 172 Arte

## CORSI E FORMAZIONE

- 173 Corsi Queen
- 175 Corso "Protagonisti"
- 176 Corso "Salon Coaching"
- 178 Corso "Nails Style"

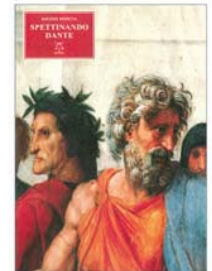
## AZIENDE

- 1-14 NYCE
- 2 PRODOTTI QUEEN
- 3 CAP 29010
- 5 TAHE
- 6 NEW MODEL TODAY
- 7 ICATALOGUE
- 47 GANDINI TEAM
- 70 NAOMOTO
- 83 HG
- 93 EMSIBETH
- 98 TRICOSAL
- 105 SILK'N - HG
- 141 MINI MICRO USB
- 166 GLOBELIFE
- 180 ANAT CAIRO

## EVENTI

- 27 Intercharm - MILANO
- 36 Eurocoiffure
- 37 EBZ - SAN DIEGO - USA
- 79 The Touch of Paris - BELGRADE
- 143 Roma Alta Moda:  
Primavera-Estate 2011
- 147 Sfilate Prêt-à-Porter:  
Autunno-Inverno 2011-2012  
London, Milano
- 171 Expo Beauty Show - MEXICO CITY
- 174 Baltic Beauty 2011 - RIGA

## CONSIGLIATI DA QUEEN...



Speffinando Dante  
di Savino Moscia,  
edizioni A&B Editrice.



Sono il mio eroe  
di Lello "Lele" Canavero,  
edizioni Edicolore.

Per maggiori informazioni su  
libri e corsi vai a pagina 173  
oppure visita il nostro sito:  
www.queeninternational.com

## ERRATA CORRIGE



stylist - Mode-Hair-Mode  
by Gogen  
hair - Alessandra Abei